

7 明治9年1月12日 菊池長閑

明治九丙子第一号一月十二日認

新年之佳儀愛度申納候先以無異可在越年珍重存当地御祖母様益御機嫌能次ニ我等無事加年候条安眠可被致候

去年十一月一日附書翰十二月廿三日達横濱エ十二ノ十六日達し翌十七日当地達日數披見候処九月已来繁多ニ打過十月十日開校日々通学五十二日なり

之由一段大慶ニ候九月七日附十月廿三日達已来音信無之其府へ旅行中鼻血之憂有之候得は千万右等之障ニも候哉杯と例之癖案事過し日々噂いたし居候処エ来翰右御祖母様別テ御欲被遊候英曆様にも御目通致候由久しく拜謁英様にも御欲に候半先年鳥渡なからも御相手いたし御親ニも有之且当県之者なり旁御欲と奉察候其府之國祭にハ御約定之通被為入候や重ねて御目通之節

ハ我等之御機嫌伺宜可申上候学校も正課時間ハ少く併勉強之仕方違ふ故閑暇無之由遙ニ洋行修業之為メニハ至極之事ニ可有之書生中黒人も有之由昔ハ水夫にのみ被役たる者にて極愚なる人種と聞及ひしか是等ハ真之開化とも可申か感心致候其府并近都ハ日本人廿人も在留医学生も有之由就中同門之斎藤氏とは同居之由是第一安心ニ存候上封にのんのんと有之候得は頓てセントル街之二十二番地ニ可有之哉○物価之貴事誠に恐怖せり中々日本之高直ハ嘶にも不成候人物も夫に慣油断なき故世経も立候半日本ハ免角座食ハ土之常と心得其習如何とも統兼候故唯物価ノ貴のミを憂候ハ他ハ不知先当県土族一様なり賜禄も只今にてハ老石三円と相究上士百貳拾円中士六拾円下士三十円と相成候得は中々活計難立是にても不取締ハ実ニ致方無之候当年之凌方如何致候者哉他人之事ながら心配ニ候未た地租改正確定不致候得共田地之方も評判程猶預ハ有之間敷心配いたし居候○去年七八月当地之洪水之事ハ第一号之書状ニ委敷申遣候通近親共水二尺無之下飯岡にハ三四百刈水損有之其中式百刈ハ既ニ皆無も同然是ハ少々迷惑ニ候釜石之鉄道未た着手ニ不成候承るニ中々容易ニハ着手にも至間敷と之事ニ候街道之手入は随分宜当年中ニハ宮古エ新道開人力車も通る様ニ相成由左すれハ当地之仕入荷ハ勿認懸秋田之仕入ものも宮古へ運送ニ相成候県令之見込候趣ニ候○先達て紙類注文之物に雁皮小菊板矢引差送候筈右は注文ニ無之候得共信書之用ニ為致と存我等心付にて差送候間我等方何分雁皮小菊板ニ認遣可し頓而一語にして折ニ披閱案み居候我等養生之事心頭懸申越忝存候帰朝までハ必無事ニ凌度朝夕心懸

居候近年ハ秋入ガ咳烈敷成寒中ハ別而夜分込候処去秋ガ餅を禁
し又牛乳或ハ生玉子毎朝一ツ々食候為か咳も大ニ薄らき手ニ潤
沢もあり大慶ニ存候御祖母様も至極御豆敷御凌ニ候おすみも学
校エ出精當時下等四組なれとも三組之本習ひ居候大分読む事ハ
出来さうニ候姉共ハ算を毎夜習居候得ともおすみの筆算ニハ何
れも閉口ニ候○書状は河上氏エ頼居候去年十月ガ十二月までに
三度差出候今程ハ追々達候半扱其地之気候ハ如何候哉当地ハ二
十四度之寒氣ニ候随分朝夜ハ相応ニ候雪も相応ニ降申候外別条
無之年始祝詞申入旁第四号之返事申入候折角寒中無油断相凌可
申候以上

武夫殿

長閑

猶以同宿之斎藤殿とハ修一郎と申仁ニ可有之と存一封相認遣
申候若問遣候ハ返却ニ不及候反古ニ可致候以上

(封筒表)

「亜米利加ホストン府

セントル街

菊池 武夫 殿

報平安

(封筒裏)

「大日本陸中国岩手県第一大区五小区

外加賀野八十六番地

菊池 長閑